Neni 15

Në nenin 221 paragrafi (1) pika 4 fjalët: “nga neni 211 paragrafi (1)" zëvendësohen me fjalët: “nga neni 202".

Pas paragrafit (3) shtohen dy paragrafë të rinj (4) dhe (5), si vijojnë:

"(4) Gjobë në shumë prej 300 deri në 600 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet personit i cili nuk do të paraqitet në sigurimin pensional nëse i plotëson kushtet nga neni 1 paragrafi (1) pika 14 e këtij ligji.

(5) Gjobë në shumë prej 300 deri në 600 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet personit përgjegjës në Fond nëse nuk vepron në pajtim me nenin 125 paragrafi (6) të këtij ligji.”

Neni 16

Dispozitat nga neni 37 paragraf;t (1) dhe (2) të këtij ligji nuk zbatohen në periudhën prej 1 janarit deri më 31 dhjetor 2014.

Në vitin 2014 të gjitha llojet e pensioneve në pajtim me këtë ligj harmonizohen në mënyrë që shuma e përgjithshme për pagesë të pensioneve për muajin shkurt 2014 zmadhohet për 5% dhe pjesëtohet me numrin e përgjithshëm të shfrytëzuesve të pensionit të cilët pensionin e kanë realizuar përfundimisht me muajin shkurt 2014.

Neni 17

Në Ligjin për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit për sigurim pensional dhe invalidor ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 15/13) në nenin 11 data “1 tetor 2013" zëvendësohet me datën “1 qershor 2014".

Neni 18

Akti nënligjor miratimi i të cilit është përcaktuar me këtë ligj do të miratohet në afat prej 30 ditësh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 19

Autorizohet Komisioni Juridik Ligjvënës i Kuvendit të Republikës së Maqedonisë që të përcaktojë tekst të spastruar të Ligjit për sigurim pensional dhe invalidor.

Neni 20

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë", e dispozitat nga neni 1 pika 14 do të fillojë të zbatohet nga 1 janari 2014, ndërsa dispozita nga neni 16 paragrafi (2) do të fillojë të zbatohet nga 1 marsi 2014.

4140.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З
ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОН ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИСПЛАТА НА ПЛАТИТЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Се прогласува Законот изменување на Законот за исплата на платите во Република Македонија,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 3 декември 2013 година.

Бр. 07-4778/1
3 декември 2013 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Ѓорге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

З А К О Н
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИСПЛАТА НА ПЛАТИТЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Член 1

Во Законот за изменување на Законот за исплата на платите во Република Македонија (“Службен весник на Република Македонија” број 145/12), во членот 1 датата "во 2013 година" се заменуваат со датата "во 2014 година", а датата "декември 2013 година" се заменува со датата "октомври 2014 година".

Член 2

Се задолжува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Македонија да утврди пречистен текст на Законот за исплата на платите во Република Македонија.

Член 3

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија", а ќе започне да се применува со исплатата на платите за октомври 2014 година.

L I GJ
PËR NDRYSHIMIN E LIGJIT PËR PAGESËN E RROGAVE NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË

Neni 1

Në Ligjin për ndryshimin e Ligjit për pagesën e rrogave në Republikën e Maqedonisë ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 145/2012), në nenin 1 data "në vitin 2013" zëvendësohen me datën "në vitin 2014", ndërsa data "dhjetor 2013" zëvendësohen me datën "tetor 2014".

Neni 2

Obligohet Komisioni Juridik Ligjvënës i Kuvendit të Republikës së Maqedonisë që ta përcaktojë tekstin e pastruar të Ligjit për pagesën e rrogave në Republikën e Maqedonisë.

Neni 3

Ky ligj hyn në fuqi ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë", e do të fillojë të zbatohet me pagesën e rrogave për tetor 2014.

4141.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З
ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОН ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ПЛАТА И ДРУГИ НАДОМЕСТОЦИ НА ИЗБРАНИ И ИМЕНУВАНИ ЛИЦА ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Се прогласува Законот за изменување на Законот за плата и други надоместоци на избрани и именувани лица во Република Македонија,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 3 декември 2013 година.

Бр. 07-4779/1
3 декември 2013 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Ѓорге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.